



COMMISSION SOUS-REGIONALE DES PECHEES

SECRETARIAT PERMANENT

Rapport de la dix septième Session Ordinaire de la Conférence des Ministres

4 – 5 décembre 2008
Hôtel Praia Mar - Praia, République du Cap Vert

OUVERTURE DE LA SESSION

1. La dix septième Session ordinaire de la Conférence des Ministres de la Commission Sous-Régionale des Pêches (CSR) s'est tenue à Praia, République du Cap Vert, du 4 au 5 décembre 2008. Tous les pays membres ont pris part à cette session : le Cap-Vert, la Gambie, la Guinée, la Guinée Bissau, la Mauritanie, le Sénégal et la Sierra Leone. Y ont également pris part, les représentants de l'Agence de Gestion et de Coopération Sénégal-Guinée Bissau, de la Banque Africaine de Développement, de la Banque Mondiale, de la CEDEAO, de la Coopération française, de la Coopération néerlandaise, de la FAO, de la FIBA, du PRCM, de l'Union Européenne, de l'UICN, du WWF, de Wetlands et de ENDADIAPOL/REPAO. La liste des participants figure en annexe 1 du présent rapport.

2. La cérémonie d'ouverture de la session a été présidée par Son Excellence Monsieur José Maria NEVES, Premier Ministre de la République du Cap Vert.

3. Le Ministre de l'Environnement, du Développement Rural et des Ressources Marines de la République du Cap Vert, Son Excellence Monsieur José Maria VEIGA a prononcé le mot de bienvenue et a souhaité aux participants un agréable séjour au Cap Vert. Le Ministre a souligné l'importance de la présente session compte tenu des points inscrits à l'ordre du jour, notamment ceux relatifs à la réorganisation de la CSR et au renforcement de ses capacités.

4. Dans son discours d'ouverture, S. E. Monsieur le Premier Ministre de la République du Cap Vert a fait ressortir les principaux axes du programme de son Gouvernement pour le secteur des pêches. Il a mis l'accent sur le besoin de mettre en place des stratégies communes et concertées visant la limitation de l'effort de pêche, la conservation et la gestion rationnelle des ressources halieutiques. L'allocation de Monsieur le Premier Ministre figure en annexe 3.

5. Auparavant, Son Excellence, Monsieur Armando RAMOS Ministre des Pêches et de l'Economie Maritime de la République de Guinée Bissau, Président en exercice sortant de la Conférence, a dans son discours, retracé les grandes actions qui ont marqué son mandat, notamment la mise en œuvre des recommandations de l'audit institutionnel et financier de la CSR. Par ailleurs, il a souligné que des efforts restent à faire pour atteindre les objectifs de performance souhaités par les Etats Membres. Enfin, il a remercié l'ensemble des partenaires au développement qui ont soutenu la CSR dans la réalisation de ses activités durant son mandat.

INSTALLATION DU NOUVEAU PRESIDENT DE LA CONFERENCE DES MINISTRES

6. Conformément aux dispositions du Règlement Intérieur, Son Excellence Monsieur José Maria VEIGA, Ministre de l'Environnement, du Développement Rural et des Ressources Marines de la République du Cap Vert, a été installé dans ses fonctions de Président en exercice de la Conférence des Ministres de la Commission Sous Régionale des Pêches.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

7. L'ordre du jour amendé a été adopté et figure en annexe 2.

DECLARATIONS DES CHEFS DE DELEGATION ET INVITES

8. Les chefs de délégations ont tour à tour pris la parole pour remercier le Cap Vert pour l'accueil chaleureux dont ils ont été l'objet et affirmé leur attachement aux objectifs de la CSRP. Ils se sont félicités des actions entreprises pour son renforcement.

Compte tenu du rôle très important que joue la pêche dans leurs pays respectifs et du caractère transfrontalier de certaines espèces, ils ont exhorté le Secrétariat Permanent à redoubler d'effort pour prendre davantage en charge les aspects relatifs à l'aménagement des pêches, à l'harmonisation des législations au niveau régional, à la lutte contre la pêche illicite non déclarée et non réglementée. Ils ont également mis l'accent sur la nécessité d'une réforme en profondeur pour conférer à la CSRP davantage d'efficacité, de compétence et de la crédibilité pour son bon fonctionnement.

Enfin, ils ont rappelé la nécessité pour les Etats de s'acquitter de leurs obligations vis-à-vis de l'organisation.

9. Les représentants des Partenaires techniques et financiers invités ont mis l'accent sur les différentes initiatives en cours et réaffirmé leur intérêt à appuyer la CSRP dans sa mission. Ils ont fait par ailleurs, des annonces sur des projets qui vont démarrer en 2009.

PRESENTATION DU RAPPORT D'ACTIVITES DU SECRETAIRE PERMANENT

10. Le Secrétaire Permanent a présenté à la Conférence des Ministres son rapport d'activités couvrant l'intersession 2006-2008.

11. Cette présentation a porté sur les points suivants :

- Activités du Secrétariat Permanent ;
- Renforcement de la coopération avec les partenaires Techniques et financiers ;
- Activités de Suivi Contrôle Surveillance de la CSRP (UCOS) ;
- Etat d'avancement des projets en cours et en perspective ;
- Perspectives de renforcement de la CSRP.

Le débat qui a suivi cette présentation a porté sur plusieurs points notamment sur la construction d'un siège pour le Secrétariat Permanent de la CSRP, sur le retard observé dans la mise en œuvre des projets SCS et AGPAO, financés par l'Union Européenne et sur les questions liées à la réorganisation de la gestion des ressources humaines.

12. La Conférence des Ministres a félicité le Secrétaire Permanent et son équipe pour le travail accompli et a adopté son rapport d'activités avec les réserves émises par la Conférence des Ministres.

EXAMEN DU RAPPORT DE LA 16^{ÈME} SESSION ORDINAIRE DU COMITE DE COORDINATION DE LA CSRP ET ADOPTION DES RECOMMANDATIONS

13. Le rapport des travaux de la seizième session du Comité de Coordination a été présenté à la Conférence des Ministres par sa Présidente en exercice Mme Maria Edelmira CARVALHO, Directrice Générale des Pêches du Cap Vert.

14. Ce document, annexé au présent rapport, a permis à la Conférence des Ministres de prendre connaissance des résultats des discussions du Comité de Coordination sur les principaux points de l'ordre du jour. Il s'agit notamment:

- des activités du Secrétariat Permanent de la CSRP
- de la Politique de Développement, d'organisation et de gestion des ressources humaines de la CSRP (Règlement Intérieur, Statut du Personnel, Organigramme)
- des rapports du Commissaire aux Comptes sur la vérification des exercices 2006 et 2007 de la CSRP
- des opérations conjointes de surveillance sur le budget de la CSRP
- du protocole sur la répartition des amendes
- des budgets 2009 et 2010 de la CSRP
- du Recouvrement des arriérés des contributions

15. Après discussions du rapport de la 16^{ème} session ordinaire du Comité de Coordination, la Conférence des Ministres a décidé de ce qui suit:

- **Sommet des Chefs d'Etat** : La Conférence des Ministres n'a pas jugé opportun de prendre une décision sur l'institution d'un Sommet des Chefs d'Etat et a décidé de reporter son examen.
- **Retard observé dans la mise en œuvre des projets SCS et AGPAO** : La Conférence des Ministres a donné mandat au Président en Exercice et au Secrétaire Permanent de se rapprocher de l'Union Européenne pour élucider les causes de ce retard.
- **Adhésion du Maroc à la CSRP** : La Conférence des Ministres estime qu'il n'est pas nécessaire d'émettre une recommandation à ce sujet. La Conférence estime que l'initiative de l'adhésion appartient au Maroc et aux autres pays intéressés.
- **Exercices financiers 2006 et 2007** : La Conférence des Ministres donne quitus au Secrétaire Permanent de la CSRP.
- **Arriérés des contributions** : La Conférence des Ministres recommande le règlement par les Etats membres de 20% des arriérés dus, avant la fin du premier trimestre 2009 afin de résorber au moins le retard de salaire du personnel.
- **Budgets 2009 et 2010** : La Conférence des Ministres a reconduit le budget de 2008 pour l'exercice 2009 en attendant de statuer sur les projets de budget 2009 et 2010 lors de sa prochaine session extraordinaire.
- **Session extraordinaire**: La Conférence des Ministres a décidé d'organiser une session extraordinaire à Dakar, République du Sénégal, pour traiter des points pour lesquels le Comité de Coordination n'a pas émis de recommandations précises lui permettant de prendre des décisions.

- La Conférence des Ministres donne mandat au Comité de Coordination pour examiner la question de la rotation du poste de Secrétaire Permanent à sa prochaine session extraordinaire.

16. Le Rapport du Comité de Coordination a été adopté avec les réserves de la Conférence des Ministres.

DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE SESSION ORDINAIRE DE LA CONFERENCE DES MINISTRES DE LA CSRP

17. La 18^e session ordinaire de la Conférence des Ministres aura lieu en République de Gambie en 2010.

DESIGNATION AU POSTE DE SECRETAIRE PERMANENT

18. La Conférence des Ministres a décidé de reporter la désignation au poste de Secrétaire Permanent à sa prochaine session extraordinaire prévue en février 2009 à Dakar.

La séance du huis clos tenue par la Conférence des Ministres a abouti aux conclusions suivantes :

- les discussions sur la désignation au poste de Secrétaire Permanent n'ont pas permis d'aboutir à un consensus ;
- la Conférence des Ministres a donné mandat au Président en exercice de conduire une mission auprès des Chefs d'Etat pour rechercher les solutions de consensus nécessaires à cette désignation ;
- des critères objectifs seront retenus pour faciliter cette désignation ;
- le mandat de l'actuel Secrétaire Permanent est prorogé jusqu'à la prochaine session extraordinaire de la Conférence des Ministres ;
- Le poste de Secrétaire Permanent est ouvert à tous les ressortissants des Etats membres mais seuls les candidats issus des pays à jour de leurs contributions seront éligibles.

CEREMONIE DE CLOTURE DE LA SESSION

19. Au nom de ses collègues, Son Excellence Monsieur Hassena Ould ELY, Ministre des Pêches et de l'Economie Maritime de la République Islamique de Mauritanie, a présenté la motion de remerciements au Gouvernement et au peuple de la République du Cap Vert pour les marques d'attention et pour l'hospitalité dont ils ont été l'objet durant leur séjour.

20. La cérémonie de clôture de la session a été présidée par Son Excellence Monsieur José Maria VEIGA, Ministre de l'Environnement, du Développement Rural et des Ressources Marines de la République du Cap Vert, et nouveau Président en exercice. Le Ministre a exprimé sa satisfaction des résultats issus de la dix septième Session ordinaire de la Conférence des Ministres et s'est engagé à assurer le suivi et la mise en œuvre des décisions qui en ont résulté.

21. Le Président en exercice de la Conférence des Ministres de la CSRP a remercié ses collègues pour le travail remarquable accompli ainsi que les Partenaires Techniques et Financiers pour l'appui constant qu'ils apportent aux Etats Membres dans la réalisation des objectifs de la CSRP.

Praia, le 5 décembre 2008

La Conférence

LISTE DES PARTICIPANTS

1. ETATS MEMBRES/MEMBER STATES

CAP-VERT/CAPE VERDE

<p>Son Excellence M. Jose Maria VEIGA Ministre de l'Environnement, du Développement Rural et des Ressources Marines de la République du Cap-Vert B.P. : 206 - Praia -</p>	<p>Mme Maria Edelmira Moniz CARVALHO Directrice Générale des Pêches - Ministère de l'Environnement, du Développement Rural et des Ressources Marines - Direction Générale des Pêches, B.P. : 206 - Praia - Tél. +238 261 37 61 ; Cell .+238 993 29 38 Fax + 238 261 37 58 Email: edelmira.carvalho@dgpescas.gov.cv Edelmiramonz@hotmail.com</p>
---	--

<p>M. Oscar MELICIO Présidente INDP CP : 132 Mindelo Tél. +238 32 3 70 ; Cell .+238 993 29 38 Fax + 238 32 16 16 Email: omelicio@yahoo.com</p>	<p>Mme Iolanda Brites Cadre Direction Générale des Pêches Ministère de l'Environnement, du Développement Rural et des Ressources Marines – Direction Générale des Pêches, B.P. : 206 – Praia - Tél. +238 261 37 61 Fax + 238 261 37 58 Email: iolanda.brites@dgpescas.gov.cv</p>
--	--

<p>Mme Mecildes Tavares Cadre Direction Générale des Pêches - Ministère de l'Environnement, du Développement Rural et des Ressources Marines - Direction Générale des Pêches, B.P. : 206 - Praia - Tél. +238 261 37 61 - Fax + 238 261 37 58 Email: mecildes.Tavares@dgpescas.gov.cv</p>	<p>M. Alexandre Baptista Tenente Coronel 2°Comandante da Guarda Gosteira POBox 29 – Praia Tél. +238 261 27 74 – Fax + 238 261 53 58 Email: alexcbaptista@hotmail.com</p>
--	---

<p>Mme Clara Delgado Diplomate - Division des Nations Unies DGPEX Ministère des Affaires Etrangères C.P 60 Praia – Cap Vert Tél. +238 260 78 28 Email: clara.delgado@govcv.gov.cv - clarad@mne.gov.cv</p>	<p>Mme Aline Freire Culture – Ministère de l'Agriculture, Développement Rural et des Pêches – Praia Tél. +238 97 68 514 Email: alinefreire009@hotmail.com</p>
--	---

<p>Mme Alcides Varela Director Regional do INDP Instituto Nacional de Desenvolvimento das Pescas Praia - Tél. +238 261 28 65 - Fax + 238 261 25 02 Email: Alcidesva@hotmail.com</p>

GAMBIE/THE GAMBIA

<p>Honourable Yankuba TOURAY Secretary of State for of State for Fisheries, Water Resources and National Assembly Matters Number 7 Marina Parade – Banjul Tél. +220 4223373 cell 220 996 02 34 , Fax : 220 422 50 09 E-mail : yanksy@gamtel.gm</p>	<p>Mr. Suwareh JABAI Deputy Permanent Secretary – Department of State for Fisheries, Water Resources and National Assembly Matters Number 7 Marina Parade – Banjul - Tel. : + 220 422 76 27 ; Cell : 220 994 58 03 Fax : +220 422 50 09 Email : msbj100@yahoo.com</p>
--	--

<p>Mr. Nfamara Jerro DAMPHA Assistant Director of Fisheries 6, Marina Parade - Banjul Tél. +220 4223373 cell 220 992 48 34 E-mail : jerro@qanet.gm ; dnfamara@yahoo.com</p>

GUINEE/GUINEA

<p>M. Sidi Mouctar DICKO Secrétaire Général du Ministère de la Pêche et de l'Aquaculture BP : 307 Conakry Tel 224 30415230 - fax 224 30413660 Email : isorel2005@yahoo.fr</p>	<p>M. Ibrahima Sory SYLLA Directeur National de la Pêche Maritime Ministère de la Pêche et de l'Aquaculture BP : 5742 6° Avenue Kaloum - Conakry - Tel +224 64 38 39 24 Cell : 224 62 26 07 34 ; Fax:+224 30 415 660 Email : isorel2005@yahoo.fr</p>
--	---

M. Aboubacar Cheick CAMARA
Directeur Général de la Surveillance des Pêches
Direction Générale du Centre National de Surveillance et de
Protection des Pêche, BP : 307 Conakry
Tel. : +224 60 54 18 77
Email : camaraaboubacarcheick@yahoo.fr

GUINEE-BISSAU/GUINEA-BISSAU

Son Excellence M. Armando RAMOS Ministre des Pêches - BP . 102 Bissau - Avenue Amilcar Cabral	M. Cirilo VIEIRA Directeur Général de la Pêche Artisanale Ministère des Pêches Avenue Amilcar Cabral BP . 102 Bissau Cell 245 720 03 67 et 245 658 62 60 E-mail : vieiracirilo@yahoo.com et cirilovieira@hotmail.com
--	--

M. Malal SANE Directeur Général de la Pêche Industrielle Ministère des Pêches Avenue Amilcar Cabral BP . 102 Bissau Cell 245 660 6 25 et 245 720 26 27 E-mail : malalsane596@yahoo.com.br	M. Hugo De Jesus Nosoliny VIEIRA Coordonnateur - FISCAP Ministère des Pêches Avenue Amilcar Cabral BP . 102 Bissau Tel : 245 672 16 81 E-mail : hugovieira2@yahoo.fr et harkais2@hotmail.com
--	--

MAURITANIE/MAURITANIA

Son Excellence M. Hassena Ould ELY Ministre de l'Economie Maritime B.P 137 Nouakchott E-mail : m.ely@laposte.net	M. Mohamed MBareck Ould SOUELM Conseiller Technique du Ministre des Pêches et de l'Economie Maritime - B.P 137 Nouakchott Tél +222 529 13 39/529 54 41 Cell : 222 242 10 68 - E-mail : mbarecks@yahoo.fr
---	--

M. Mamoudou DIA Directeur De l'Institut Mauritanien de Recherches Océanographiques et des Pêches – BP 22 Nouadhibou Tel 222 574 90 35-574 51 24 Email : malioudia@yahoo.fr et courrier@imrop.mr	M. El Hacem Ould Sidi Mohamed Conseiller Juridique du Ministre des Pêches et de l'Economie Maritime Tel 222 30 14 et 524 33 47 Email elhqcensidimohamed@yahoo.fr
---	--

SENEGAL

Son Excellence M. Souleymane NDéné NDIAYE Ministre de l'Economie Maritime et des Pêches Tél +221 33 823 34 26 Fax +221 33 823 87 20	Mme Ndèye Tické NDiaye DIOP Directrice des Pêches Maritimes - Ministère de l'Economie Maritime et de la Pêche 1, Rue Joris - B.P 289 - Dakar 1, Rue Joris - B.P 289 - Dakar Tél +221 33 823 01 37- C ell : +22177 633 69 78 Fax +221 33 821 47 58 E-mail : dopm@orange.sn et ntdiop@organe.sn
---	--

Commandant Dame BOUP Directeur de la Protection et de la Surveillance des Pêches – Ministère de l'Economie Maritime et de la pêche - Fenêtre Mermoz – BP : 3656, Dakar Tél +221 33 860 28 80 et 33 860 28 80 ; Cell : +221 644 71 53 Fax +221 33 860 31 19 E-mail : dpsp.dir@gmail.com	Mme Mariama BARRY Directeur du CRODT BP 2241 – Dakar Tél +221 33 832 82 65 – Fax 221 33 832 82 62 E-mail : maria_dalanda@yahoo.fr
---	--

M. Moussa BAKAYOKHO
Conseiller Technique au MEMTMPP
BP 36006 Dakar
Tel : 221 33 849 71 74 - ; cell 221 77 645 03 89
Fax : 221 33 823 87 20
Email : bakhayok@yahoo.fr

SIERRA LEONE

Honourable Rosaline OYA SANKOH Minister of Fisheries and Marine Resources Jomo Kenyatta Road - Freetown Cell +232 76 443297 E-mail : royasankoh@yahoo.com	Dr. Mohamed B.D. SEISAY Principal Fisheries Officer Ministry of Fisheries and Marine Resources Jomo Kenyatta Road – Freetown Cell +232 76 622 609 E-mail : mohamedseisay@yahoo.co.uk
--	---

2. INVITES/GUESTS

Son Excellence SEN Marième Ambassadeur du Sénégal au Cap-Vert Rua Abilio M Maceds – CP 269 Plateau Praia Tel. +238 261 56 21/262 10 44 - LD :238 260 45 23 Fax 238 261 28 38 E-mail : mariemsoda@yahoo.fr	Son Excellence Clément JALOU Charge des Affaires Economiques et Commerciales Ambassade de France au Cap-Vert Prainha – Praia Tel. +238 260 45 25 - LD :238 260 45 23 Cell 238 995 66 80 – Fax 238 261 36 16 E-mail : clement.jaloux@diplomatie.gouv.fr E-mail : clemjal@yahoo.fr
--	--

Son Excellence Josef COLL Ambassadeur au Cap-Vert - Chef de Delegation de la Commission Européenne - CP 122 Praia –Cap-Vert Tel. +238 262 13 92 - Fax :238 262 13 91
--

3. PARTENAIRES/PARTNERS

BANQUE MONDIALE/WORLD BANK

Mr. John VIRDIN
Sr. Natural Resources Management Specialist
1818 Street, NW - Washington, D.C, 20433 USA
Tel. +202 – 473 20 77 - Fax :202 473 5147
Email : jvirdin@worldbank.org

FAO

M. Germain DASYLVA
Chargé des Pêches
Bureau sous-régional pour l’Afrique de l’Ouest
P.o Box 1628 - Accra - Tél. : +233 -21 675 000 Ext 3207
Cell : +233 244924159 - Fax : + 233 – 21 66 84 27
Email : germain.dasyuva@fao.org

WAGENINGEN INTERNATIONAL

Mr. Peter G. M. Van der HEIJDEN
Scientific Staff Member
P.O Box 88 Wageningen - Netherlands
Tel. + 31 – 317 48 13 94 – Fax : +31 – 317 48 68 01
Email : peter.vanderheijden@wur.nl

FIBA

M. Simon MERIAUX
Coordonnateur de Programme – Partenaire de la CSRP
Tél. : +222 450 56 40
Email : meriaux@lafiba.org

COOPERATION FRANCAISE/FRENCH COOPERATION

M. Jean Michel BERGES
Conseiller Regional SCAC/Ambassade de France
BP 2014 Dakar Senegal
Tel. + 221 832 53 24 – Fax : +221 839 53 59
Email : jean-michel.berges@diplomatie.gouv.fr

PRCM

M.Ahmed SENHOURY
Directeur – Unité de Coordination
BP 4167 Nouakchott
Tel 222 529 09 77 – cell 222 631 0102
Fax 222 524 18 69
Email ahmed.senhoury@iucn.org

ECOWAS COMMISSION

Dr. Vivian NGOUNDU IWAR
Head of Department – Principal Programme Officer
Livestock Development
101 Yakubu Gowon CRESCENT Asokoro District
Abuja Nigeria
Tel : 234 8023057219
Email : ethelwar@yahoo.com and vniwar@ecowas.int

AGC

M. Djibril BALDE
Chargé de la Pêche
BP : 1195 Dakar - Sénégal
Tél. : +221 33 849 13 49
Cell : +221 77 509 95 90
E. mail : dimam2003@yahoo.com.br

WWF

M. Papa Samba DIOUF
Coordonnateur Regional – Afrique de l’Ouest
BP : 22928 - Dakar (Sénégal) Tél. : +221 869 37 00/01
Fax : + 221869 37 02. , cell 221 77 644 62 21
E. mail : psdiouf@wffsenegal.org

WETLANDS

M. Ibrahima THIAM
Directeur Régional
Zone B, Rue 111, villa 39 B – Dakar - Sénégal
Tél. : +221 33 869 16 81 , cell : 221 77 569 51 35
Fax : 33 825 12 92
E. mail : wetlands@orange.sn et thiamiba@gmail.com

UICN/IUCN

M. Racine KANE
Chef de Mission au Sénégal
BP : 3215 - Dakar (Sénégal) Tél. : +221 33 869 02 80
Fax : + 221 33 824 92 46, cell 221 77 569 07 62
E. mail : racine.kane@iucn.org

ENDA DIAPOL/REPAO

M. Papa Gora NDIAYE
Coordonnateur
SICAP Liberte 4, villa 5000 BP 7329 - Dakar – Sénégal
Tél/fax : +221 33 825 27 87 -Cell : +221 77 644 34 73
E. mail : [gona.ndiaye@endadiapol.org](mailto:gora.ndiaye@endadiapol.org) et
gndiaye@gmail.com

CABINET BND-CONSULTING

<p>M. Babacar NDIAYE Associe Gérant Cabinet BND-Consulting BP 50711 Dakar Sénégal Tel 221 889 51 89 , cell 221 77 638 43 75 – 76 682 24 82 Fax 221 33 821 50 60 Email : babacar.ndiaye@bnd-consulting.org et ndiolmarie@yahoo.com</p>	<p>Mme Maguette NDIAYE Consultante Cabinet BND-Consulting BP 6404 Dakar Senegal Tel 221 889 51 89 , cell 221 77 652 99 55 Fax 221 33 821 60 20 Email : maguettediaye@bnd-consulting.org</p>
--	--

CABINET THE LEADING EDGE A. BDL

<p>Mme Mabinto SIMA Commissaire aux Comptes Cabinet The Leading Edge A. BDL BP . 45408 Dakar Sénégal Tel 221 33 864 56 54 , cell 221 77 540 12 23 Fax 221 33 824 04 74 Email : simabintou@yahoo.fr , cabinetbdlorange.sn</p>

INTERPRETES/INTERPRETERS

<p>Mme Fatimata Tall DIEYE Interprète Freelance BP 192 Avenue Lamine Gueye Dakar Sénégal - Tel 221 33 822 07 13, cell 221 77 639 31 92 Fax 221 33 822 48 74 Email : diamitall2002@yahoo.fr et fatimatall@aol.com</p>	<p>M. Ndack BA Interprète - Consultant Dakar Sénégal Cell 221 77 652 13 22 Email : nda50@hotmail.com</p>
---	--

4. SECRETARIAT PERMANENT DE LA CSRP / PERMANENT SECRETARIAT OF THE SRFC

<p>M. KANE Ciré Amadou Secrétaire Permanent Villa 4430 Amitié 3 – B.P. : 25485 – Dakar (Sénégal) Tél. : +221 864 04 75 ; Fax : +221 864 04 77 Email : spscrp@gmail.com ; kcire2006@gmail.com</p>	<p>M. Oscar BALDE Chargé de Programmes Villa 4430 Amitié 3 B.P. : 25485 – Dakar (Sénégal) Tél. : +221 864 04 75 Fax : +221 864 04 77 E. mail : spscrp@gmail.com ; oscarbalde@hotmail.com</p>
--	---

<p>M. Mamadou Amadou BALL Chef de Service de l'Unité de Coordination et des Opérations de Surveillance (UCOS) BP : 1210, Banjul , The Gambia Tél. : +220 422 32 38 Cell. : +220 991 24 91 Fax : + 220 420 22 10 Email : mamoball1@gmail.com ; mamoball@hotmail.com</p>	<p>M. Bahi Ould BEYE Assistant en Information, Communication et Formation Villa 4430 Amitié 3 B.P. : 25485 – Dakar (Sénégal) Tél. : +221 864 04 75 – Fax : +221 864 04 77 E. mail : spscrp@gmail.com ; bahiouldbeye@yahoo.com</p>
---	--

<p>M. Jan Michael VAKILY Coordonnateur du Projet «Appui à la Gestion des Ressources Halieutiques en Afrique de l'Ouest » Villa 4430 Amitié 3 BP. : 25485 – Dakar Tél. : +221 864 04 75/827 57 13- : +221 864 04 77 E. mail : michael.vakily@googlemail.com</p>	<p>M. Hachim ELAYOUBI Coordonnateur du Projet Petits Pélagiques Villa 4430 Amitié 3 – B.P. : 25485 – Dakar (Sénégal) cell : +221 5294277 Fax : +221 864 04 77 Email : hachim.elayoubi@voila.fr</p>
---	---

<p>M. Renaud BAILLEUX Chargé de Programme Régional CSRP/UICN Villa 4430 Amitié 3 B.P. : 25485 – Dakar (Sénégal) Tél. : +221 864 04 75 – Fax : +221 864 04 77 Cell. +221 231 43 40 Email : renaud.bailleux3@iucn.org</p>	<p>M. Demba Yeum KANE Coordonnateur du Projet PRAO Villa 4430 Amitié 3 B.P. : 25485 – Dakar (Sénégal) Tél. : +221 864 04 75 – Fax : +221 864 04 77 Cell. +221 644 82 28 E. mail : spscrp@gmail.com ; kdemba53@yahoo.fr</p>
---	---

<p>Mme Fatma Seck SOW Spécialiste en Passation de Marché BP : 15439 – Dakar - Fann Villa 4430 Amitié 3 B.P. : 25485 - Dakar (Sénégal) Tél. : +221 864 04 75 Cell : +221 77 638 16 64 - Fax : +221 864 04 77 E. mail : spscrp@gmail.com ; fatmaseck@yahoo.fr</p>	<p>M. Ndiaga DIA Chef de Services Administratif et Financier Villa 4430 Amitié 3 - B.P. : 25485 - Dakar (Sénégal) Tél. : +221 864 04 75 - Fax : +221 864 04 77 Email : spscrp@gmail.com ; ndiagamactar@yahoo.fr</p>
--	---

<p>Mme Yacine DIOP Secrétaire de Direction Villa 4430 Amitié 3 B.P. : 25485 - Dakar (Sénégal) Tél. : +221 864 04 75 Fax : +221 864 04 77 Email : spscrp@gmail.com ; yacinediop60@yahoo.fr</p>

MOTION DE REMERCIEMENT A LA REPUBLIQUE DU CAP VERT

La Conférence des Ministres de la Commission Sous-Régionale des Pêches, réunie à Praia, République du Cap Vert, les 4 et 5 décembre 2008 en sa dix-septième Session ordinaire ;

Remercie Son Excellence Monsieur Pedro PIRES, Président de la République de Cap Vert, le Gouvernement et le Peuple cap-verdien pour les marques d'attention et l'hospitalité généreuse dont ils ont été l'objet durant leur agréable séjour en terre cap verdienne;

Note avec satisfaction les excellentes conditions de travail mises à la disposition des délégations, qui ont permis d'assurer le succès de la dix-septième session ordinaire de la Conférence des Ministres de la CSRP.

Ces remerciements s'adressent particulièrement à Son Excellence Monsieur José Maria VEIGA, Ministre de l'Environnement, du Développement Rural et des Ressources Marines de la République du Cap Vert, qui a présidé avec beaucoup de maîtrise, d'efficacité et de compétence les travaux de la Session.

Félicite la Directrice Générale des Pêches et l'ensemble de son personnel pour leur disponibilité et contributions respectives qui ont facilité les conditions de travail des sessions de la CSRP

Fait à Praia, le 5 décembre 2008

La Conférence des Ministres